



# Consejo de Seguridad

Sexagésimo tercer año

*Provisional*

**5980<sup>a</sup>** sesión

Miércoles 24 de septiembre de 2008, a las 14.30 horas  
Nueva York

<i>Presidente:</i>	Sr. Yoda . . . . .	(Burkina Faso)
<i>Miembros:</i>	Bélgica . . . . .	Sr. de Gucht
	China . . . . .	Sr. Du Xiacong
	Costa Rica . . . . .	Sr. Ballestero
	Croacia . . . . .	Sr. Vilović
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. DiCarlo
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Dolgov
	Francia . . . . .	Sr. Kouchner
	Indonesia . . . . .	Sr. Natalegawa
	Italia . . . . .	Sr. Mantovani
	Jamahiriyá Árabe Libia . . . . .	Sr. Ettlhi
	Panamá . . . . .	Sr. Suescum
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sir John Sawers
	Sudáfrica . . . . .	Sr. Kumalo
	Viet Nam . . . . .	Sr. Hoang Chi Trung

## Orden del día

La situación en el Chad, la República Centroafricana y la subregión

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 14.45 horas.*

**Expresiones de bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica y al Ministro de Relaciones Exteriores de Francia**

**El Presidente** (*habla en francés*): Al inicio de esta sesión, quisiera destacar la presencia del Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Excmo. Sr. Karel de Gucht, y del Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Excmo. Sr. Bernard Kouchner, a la mesa del Consejo. En nombre del Consejo de Seguridad, les doy una cálida bienvenida.

**Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

**La situación en el Chad, la República Centroafricana y la subregión**

**El Presidente** (*habla en francés*): Quisiera informar al Consejo de que he recibido una carta del representante del Chad en la que solicita que se lo invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Allam-mi (Chad) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en francés*): De conformidad con el entendimiento alcanzado en las consultas previas del Consejo, y de no haber objeciones, consideraré que el Consejo de Seguridad está de acuerdo en invitar al Sr. Javier Solana, Alto Representante de la Unión Europea, en virtud del artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

En nombre del Consejo, doy una cordial bienvenida al Excmo. Sr. Javier Solana, Alto Representante de la Unión Europea, y lo invito a tomar asiento a la mesa del Consejo.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí los documentos S/2008/601 y Add.1, que contienen el informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad.

Ahora doy la palabra al Sr. Javier Solana, Alto Representante de la Unión Europea.

**Sr. Solana** (*habla en francés*): Sr. Presidente: Es un gran honor para mí estar aquí esta tarde, y le doy las gracias por la invitación. Deseo saludar a todos los miembros del Consejo de Seguridad y, en particular, al Sr. Bernard Kouchner, cuyo país actualmente ocupa la Presidencia del Consejo de la Unión Europea.

De conformidad con el mandato conferido por el Consejo de Seguridad, la fuerza militar dirigida por la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana (EUFOR) ha estado desplegada seis meses. Hoy hay más de 3.300 efectivos sobre el terreno. Durante este período, la EUFOR ha desplegado una fuerza poderosa y móvil en un teatro de operaciones situado lejos de Europa y de difícil acceso. La EUFOR ha estado patrullando una zona particularmente extensa; ha establecido medidas de protección de organizaciones humanitarias que, evidentemente, han mejorado el acceso humanitario. La EUFOR ha prestado su apoyo al actual despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT), y puedo decir que la cooperación entre la EUFOR y la MINURCAT es ejemplar. Lo celebramos.

Todo esto se ha llevado a cabo con la plena cooperación de las autoridades del Chad y la República Centroafricana y con total transparencia con respecto a los países de la región. La presencia de la EUFOR indudablemente ha contribuido a estabilizar el Chad oriental y el norte de la República Centroafricana. El personal humanitario lo confirma, como así también los refugiados y los desplazados. Asimismo, se están registrando retornos, lo que resulta decididamente alentador.

La presencia de la EUFOR ha contribuido a apaciguar las tensiones regionales; eso es fundamental, porque lo que ocurre en el Chad y en la República Centroafricana está relacionado con lo que sucede en Darfur, y viceversa. Los esfuerzos políticos que

realizan el Chad y el Sudán están bien encaminados. Esos esfuerzos se deben consolidar y profundizar.

Por ahora la situación está en calma, pero sigue siendo delicada. La EUFOR partirá, como se anunció, el 15 de marzo de 2009. Nuestra preocupación es evitar que se produzca un vacío de seguridad en esa fecha.

Por esas razones, considero que, cuando se realice el examen de mitad de período que nos reúne hoy, es de fundamental importancia insistir en tres cuestiones: primero, la necesidad vital de que las Naciones Unidas lleven a cabo un adecuado traspaso de la EUFOR el 15 de marzo de 2009; segundo, es necesario que este traspaso abarque tanto el Chad como la República Centroafricana, porque las dos situaciones están vinculadas desde un punto de vista geopolítico; y, tercero, es preciso que el Consejo de Seguridad pronto adopte una decisión que permita a las Naciones Unidas realizar una planificación oportuna. Haremos todo lo posible para ayudar a las Naciones Unidas en todos los ámbitos con el fin de garantizar que la transición sea exitosa.

El traspaso no representará el fin del compromiso de la Unión Europea en la región. La Unión Europea continuará siendo un protagonista activo en lo que respecta a Darfur, lo cual espero que, en última instancia, permita a los refugiados regresar a sus hogares. La Unión Europea contribuirá a la financiación del Chadian Détachement intégré de sécurité, cuyos miembros han sido y seguirán siendo capacitados por la MINURCAT. La Unión también contribuirá al programa de reconstrucción social y económica del Chad oriental, que, junto con un entorno seguro, facilitará el regreso de las personas desplazadas a sus hogares.

**El Presidente** (*habla en francés*): Doy las gracias al Sr. Solana por su exposición informativa.

Ahora tienen la palabra los miembros del Consejo que deseen formular observaciones o preguntas en respuesta a la exposición informativa que acabamos de escuchar.

**Sr. Kouchner** (Francia) (*habla en francés*): Saludo a todos mis colegas sentados en esta mesa. Quiero saludar en particular a mi antiguo colega y ex Ministro de Relaciones Exteriores, el Representante Permanente del Chad ante las Naciones Unidas ya que, como acaba de decirnos el Alto Representante de la Unión Europea, nada se habría conseguido sin la

participación de los africanos. Nada se haría ni se podría haber hecho sin la participación y sin el acuerdo del Chad, por supuesto, pero también de toda la Unión Africana.

No fue fácil dejar en claro que el pueblo del Chad oriental exige seguridad. De manera que doy las gracias a Javier Solana y estoy muy complacido de que se haya descrito aquí el accionar de la Fuerza militar liderada por la Unión Europea en el Chad y en la República Centroafricana (EUFOR), ya que es la operación militar más importante desplegada por Europa. La EUFOR en el Chad y en la República Centroafricana simboliza, en mi opinión, la contribución de la Unión Europea al accionar de las Naciones Unidas, primero y ante todo.

Pero sé que esta no es la primera vez que los europeos se han comprometido junto con las Naciones Unidas en África. En 2003 y en 2006, la Unión Europea también se desplegó en el contexto de su Política Exterior y de Seguridad Común y su Política Común de Seguridad y de Defensa en la República Democrática del Congo; recordemos ese hecho. Y el resultado fue positivo.

Al tomar el año pasado la iniciativa de adoptar la resolución 1778 (2007), quisimos dar respuesta a la dimensión regional de la crisis en Darfur como complemento, por supuesto, de las medidas adoptadas por las Naciones Unidas y la Unión Africana en Darfur, y también al otro lado de la frontera. La operación de la EUFOR se está desarrollando sin obstáculos, y quiero dar las gracias al Sr. Solana por señalar esto. Pero no se está desarrollando con tanta facilidad como hubiéramos deseado, puesto que pensamos que del otro lado de la frontera, en el Sudán, se iba a desplazar una fuerza conjunta: una fuerza de la Unión Africana y la Unión Europea que hubiera sido la contraparte de la EUFOR, y que podría haber ofrecido una seguridad total a la población de más de un millón de personas; refugiados, personas desplazadas y la población chadiana dentro del Chad.

El este del Chad y el noroeste de la República Centroafricana necesitan ayuda y asistencia humanitaria. Pero nunca la podrán recibir plenamente si del otro lado de la frontera no se despliega una fuerza similar con el fin de contener la rebelión que se está extendiendo a ambos lados de la frontera.

Gracias al compromiso de los numerosos países que han contribuido a fortalecer esta operación, la

EUFOR está en condiciones de cumplir su función con eficacia, y la misión de la Unión Europea ha podido ofrecer seguridad en esta zona. No es necesario que recuerde los recientes incidentes que han provocado muertes.

Las organizaciones no gubernamentales y los organismos de las Naciones Unidas también han acogido con beneplácito la presencia de las fuerzas europeas y así se ha demostrado. Siempre hemos desempeñado nuestro papel desplegando con rapidez más de 3.000 efectivos. Además, la operación también ha sido apreciada por la mayor organización no gubernamental, la Oxfam, que recientemente informó que la EUFOR ha logrado que numerosos refugiados y personas desplazadas se sintieran más seguros y ha podido actuar de manera imparcial, lo que estaba muy lejos de ser sencillo.

Sin embargo, a pesar de los pequeños logros de la EUFOR, hay una persistente falta de seguridad que se nutre de la ausencia de una solución política sostenible y de las dificultades que siguen obstaculizando el despliegue de una fuerza policial en operaciones. Pido disculpas por reiterar este punto, pero tiene que haber un componente policial en operaciones, que permita en particular ofrecer seguridad en los campamentos de refugiados y en los alrededores. Me referí antes a las personas desplazadas en el Chad, pero también hay refugiados. Ellos se benefician, por supuesto, del apoyo que ofrece la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, pero siguen careciendo de seguridad.

Las actividades en el terreno de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) y el Destacamento de seguridad integrado del Chad que se prevé en la resolución 1778 (2007) son indispensables para mejorar la situación de la población civil.

Soy categórico: sin eso nunca estaremos completamente satisfechos, y las poblaciones locales seguirán viviendo en una época de inseguridad. Cualquiera que haya visitado esos campamentos sabría que las mujeres no pueden salir de los campamentos para ir a buscar agua sin ser atacadas a sólo 100 metros de distancia. Buscar agua es un grave problema por el que ponen en peligro sus vidas. Se ha proporcionado cierto nivel de seguridad, pero no es suficiente.

Como señaló el Sr. Da Silva Angelo en el Consejo la semana pasada (véase S/PV.5976), la

aceleración del despliegue de la MINURCAT y del Destacamento integrado de seguridad es crucial y urgente. Sé que estoy insistiendo en este punto, pero quiero asegurar al Consejo que es necesario. La resolución que se va a adoptar más tarde para renovar el mandato de la MINURCAT, es por supuesto importante y necesaria, y mi país la apoya plenamente.

La comunidad internacional debe seguir participando, en especial para prestar su apoyo, como destacó Javier Solana, al regreso de las personas desplazadas en las mejores condiciones posibles y de forma voluntaria, por supuesto. Entiendo que ese tímido primer movimiento ya se ha llevado a cabo: unos pocos miles de personas han iniciado el regreso a las zonas de las que se habían visto obligadas a huir debido a la violencia. La EUFOR sólo tiene sentido si se hace un esfuerzo por lograr el desarrollo y si las organizaciones no gubernamentales cuentan con la seguridad necesaria como para reconstruir los poblados. Esto es esencial.

Una vez que se hayan tomado esas medidas y que termine la estación de lluvias, se deberán redoblar los esfuerzos de reconstrucción y asistencia a la población civil, gracias en especial a la financiación ofrecida por la Comisión Europea, algo que nosotros y el Sr. Solana hemos destacado. Debemos mantener el nivel necesario de seguridad en las zonas de regreso.

De conformidad con las directrices de la resolución 1778 (2007), los europeos están a favor de reemplazar a la EUFOR, en marzo de 2009, por una fuerza de las Naciones Unidas. Damos las gracias al Secretario General por su informe (S/2008/601), en que se examinan detalladamente las posibles opciones para este traspaso. Como indicó el Sr. Solana, debemos hacer todo lo posible para evitar un vacío de seguridad en la zona.

El traspaso de autoridad de la EUFOR a la fuerza de las Naciones Unidas debe llevarse a cabo en condiciones adecuadas. De no ser así, deberemos empezar todo otra vez desde el principio. De manera que la transferencia se debe llevar a cabo en las mejores circunstancias posibles y en el momento en que concluya el mandato de la fuerza de la Unión Europea. Cualquier opción que signifique postergar esta transición pondría en peligro a la población a la que tratamos de proteger y a la que hemos podido proteger. Por lo tanto, celebramos los acuerdos alcanzados entre los miembros del Consejo de

Seguridad para expresar, en una resolución que renueve el mandato de la MINURCAT, su intención de desplegar una fuerza de las Naciones Unidas para reemplazar a la EUFOR, cuyo mandato será decidido para el 15 de diciembre.

Para concluir, el Secretario General debe comenzar ahora a planificar esta fuerza, que creemos que deberá ser desplegada tanto en el Chad como en la República Centroafricana, cuyas modalidades y tamaño de sus componentes deberán ser analizados en detalle. Debe estar en condiciones de hacer frente a los desafíos cotidianos que presenta la delincuencia. Esto es lo que debemos cumplir en el Chad y en la República Centroafricana. Esto se enmarca en el espíritu de cumplir nuestra responsabilidad de proteger, una noción antigua y que ha sido un poco olvidada, a la que el Consejo conoce muy bien. En el espíritu de esta responsabilidad de proteger, en las situaciones en que la población civil se ve amenazada y expuesta a la violencia, estamos comprometidos a proporcionar apoyo a pedido de los Estados, quienes por supuesto siguen teniendo la responsabilidad principal de proteger a sus poblaciones.

**Sr. de Gucht** (Bélgica) (*habla en francés*): Los compromisos de Bélgica con la Fuerza militar liderada por la Unión Europea en el Chad y la República Centroafricana (EUFOR) han sido constantes y demuestran nuestra preocupación por la seguridad y la situación humanitaria en la zona. Hemos aportado aproximadamente 100 efectivos a la misión europea desde el comienzo de su despliegue en el Chad y en la República Centroafricana. Si bien la presencia de la EUFOR y de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) está comenzando lentamente a dar frutos, la situación de seguridad todavía no ha cambiado de manera sustancial, y una presencia multidimensional seguirá siendo necesaria más allá del 15 de marzo de 2009. La EUFOR, cuyo mandato vence en esa fecha, siempre fue concebida como una misión de transición, y nos preparamos para su sustitución por una fuerza militar de las Naciones Unidas como parte del fortalecimiento de la MINURCAT. Me complace que las autoridades del Chad estén de acuerdo con ese razonamiento y con el despliegue de una fuerza de las Naciones Unidas. Resulta importante que la planificación de esa fuerza de las Naciones Unidas comience de inmediato para que permita un traspaso de autoridad eficaz el 15 de marzo de 2009. En nuestra opinión, esa fuerza tendrá

que sustituir a la EUFOR tanto en el Chad como en la parte nororiental de la República Centroafricana, donde la EUFOR ha desplegado 200 efectivos.

El futuro componente de la MINURCART en la República Centroafricana no será necesariamente mucho más numeroso, pero podría evitar un vacío en materia de seguridad mientras las fuerzas armadas de la República Centroafricana no puedan asumir las tareas de seguridad por su cuenta. Por consiguiente, para que tenga éxito, será fundamental permitir esfuerzos que apoyen el sector de la seguridad, sobre todo los realizados por la Comisión de Consolidación de la Paz.

Más importante aún, ninguna fuerza militar podrá garantizar la seguridad a largo plazo si no cambia el contexto político que origina la falta de seguridad. Por ese motivo, la comunidad internacional debe abordar del mismo modo las causas profundas de esa falta de seguridad. Debemos fortalecer aún más nuestros esfuerzos dirigidos a normalizar las relaciones entre el Sudán y el Chad, resolver la crisis de Darfur, apoyar el diálogo nacional en el Chad y en la República Centroafricana y facilitar el diálogo entre las autoridades del Chad y los grupos armados en el Chad, que deben deponer sus armas y expresar sus quejas por medios no violentos.

Mi delegación considera que será útil reflexionar sobre la posibilidad de confiar a las Naciones Unidas un mandato más claro para que contribuya a buscar soluciones a nivel político, a fin de que nuestros esfuerzos en la región tengan efectos duraderos. Ese tipo de compromiso puede adoptar muchas formas, pero debe ser un elemento de nuestros debates en los próximos meses.

**Sra. DiCarlo** (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): En nombre de los Estados Unidos, deseo dar las gracias al Alto Representante, Sr. Solana, por su exposición informativa.

Agradecemos mucho los esfuerzos de la Unión Europea para propiciar un entorno seguro en el que pueda operar la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT). La fuerza de mantenimiento de la paz dirigida por la Unión Europea (EUFOR) ha brindado una valiosa protección a los refugiados, desplazados internos y personal de asistencia. El personal de la EUFOR ha desempeñado su labor de manera admirable en circunstancias extremadamente difíciles. Reconocemos sus contribuciones y pedimos al Sr. Solana que les

haga llegar nuestra más profunda gratitud por sus esfuerzos.

Los Estados miembros de la EUFOR cuentan con algunos de los efectivos de más experiencia y mejores del mundo, que han adquirido una experiencia singular en los últimos seis meses durante su despliegue en la región. La fuerza de reemplazo de las Naciones Unidas propuesta, por supuesto, se beneficiaría inmensamente de la participación continuada de los veteranos del despliegue de la EUFOR. Nos complace observar que algunos Estados miembros de la EUFOR han expresado su interés en participar en la fuerza de reemplazo de las Naciones Unidas propuesta.

Seguimos muy preocupados por la continuación de la volátil situación política, militar y de seguridad en la región, descrita en el informe del Secretario General de 12 de septiembre (S/2008/601). En particular, nos alarma mucho que los desplazados internos y los refugiados en el Chad y en la República Centroafricana sigan sufriendo debido a la inestabilidad política y la anarquía general y que los movimientos de rebeldes sudaneses continúen su reclutamiento en los campamentos de refugiados en la parte oriental del Chad. Una fuerza de reemplazo de las Naciones Unidas debe basarse en el esfuerzo de la EUFOR y desarrollar la capacidad de proteger a esa población vulnerable.

Los Estados Unidos siguen respaldando la presencia de la MINURCAT en la República Centroafricana. En la República Centroafricana, alrededor de 25.000 desplazados internos, refugiados y miembros del personal humanitario son blancos de ataques criminales y de un bandidaje cada vez mayor. Consideramos que es necesaria una presencia militar de las Naciones Unidas en ese país para prevenir la inseguridad que podría afectar a esas poblaciones.

Cabe observar que debe existir una fuerza bien entrenada y bien equipada en el lugar antes de la retirada de la EUFOR en marzo próximo. Debe existir un período de transición de duración suficiente y con suficiente interacción entre la fuerza que se retira y la que llega. Esperamos que las instalaciones de la EUFOR sean transferidas a las Naciones Unidas, puesto que ello ayudaría a que se realice el despliegue de manera oportuna.

La lucha armada en el Chad continúa. Instamos firmemente a todas las partes a que trabajen con

diligencia para lograr la plena aplicación del Acuerdo de Dakar y de todos los acuerdos de paz vigentes. Encomiamos los esfuerzos realizados por el Grupo de Contacto, y en particular por el Gobierno de Libia, por su trabajo encaminado a apoyar un acuerdo de paz general entre el Chad y el Sudán. Recalamos, tal como figura en el proyecto de resolución que el Consejo tiene hoy ante sí, que una solución adecuada de la cuestión de Darfur y el mejoramiento de las relaciones entre el Sudán, el Chad y la República Centroafricana contribuirían a la paz y a la estabilidad a largo plazo en la región.

**Sr. Mantovani** (Italia) (*habla en francés*): Ante todo, deseo dar las gracias al Alto Representante de la Unión Europea, Sr. Solana, por su exposición informativa semestral sobre la fuerza de mantenimiento de la paz dirigida por la Unión Europea (EUFOR) y al Representante Permanente de la República del Chad, por habernos acompañado esta tarde.

(*continúa en inglés*)

Italia acoge con satisfacción el pleno despliegue de la operación de la Unión Europea y los resultados que ya se han alcanzado en cuanto al aumento de la seguridad y la mayor protección a la población local y a la comunidad humanitaria. Italia se enorgullece de ser parte de la EUFOR en el Chad y en la República Centroafricana, con un hospital de campaña ubicado en Abéché que brinda servicios a toda la misión, así como a toda la población de las aldeas vecinas. Con ocasión de la visita del Consejo de Seguridad en junio pasado, tuve el privilegio personal de visitar el hospital y sus estructuras tecnológicas, que cumplen las normas más elevadas. Fui testigo en persona de la presencia en él de un paciente de la EUFOR y siete pacientes chadianos de las aldeas vecinas.

Volviendo al tema principal, hemos observado que, a pesar de los esfuerzos de la comunidad internacional, la situación de seguridad sigue siendo volátil, y sólo un número reducido de personas han regresado. Celebro la elaboración por parte de la Comisión Europea de programas para fomentar el regreso voluntario de los desplazados internos.

Celebro también los progresos de que se ha informado sobre el despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) y sus actividades en apoyo de la gendarmería local. Una vez más, deseo destacar la cooperación muy buena que han establecido las

Naciones Unidas y la Unión Europea, que refleja el fuerte valor añadido de la coordinación cada vez mayor entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad. Vemos al Chad y a la República Centroafricana como prueba importante de nuestra capacidad colectiva de aprovechar al máximo la repercusión de los distintos agentes e instrumentos y asegurar la coherencia entre ellos.

Pronto aprobaremos el proyecto de resolución preparado por Francia —que deseo agradecer— para renovar el mandato de la MINURCAT. Esperamos con interés que el Secretario General nos brinde información actualizada sobre su planificación para un traspaso sin obstáculos y oportuno de la EUFOR, incluidos el tamaño, el mandato y la estructura de la nueva fuerza.

**El Presidente** (*habla en francés*): Formularé ahora una declaración en mi carácter de representante de Burkina Faso.

Deseo dar las gracias al Sr. Javier Solana por haber informado al Consejo de Seguridad sobre las actividades de la operación militar de la Unión Europea en el Chad y en la República Centroafricana. La información que nos brindó es sumamente importante y útil, puesto que el mandato de la fuerza de mantenimiento de la paz dirigida por la Unión Europea (EUFOR) culminará el 15 de marzo de 2009. Al respecto, el Consejo debe ser dinámico y hallar los medios de aprovechar los logros de la EUFOR en momentos en que la situación política y de seguridad

sigue siendo preocupante en el Chad, la República Centroafricana y toda la subregión.

Deseamos encomiar la asociación que la EUFOR ha establecido con la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT) en virtud del mandato que se le confió en la resolución 1778 (2007).

Para que esta asociación sea fructífera, resulta necesario y urgente garantizar el despliegue efectivo de la MINURCAT a fin de responder de manera adecuada a la precaria situación de seguridad y humanitaria que impera en el Chad oriental y la región nororiental de la República Centroafricana.

Esperamos con interés la evaluación que llevará a cabo el Secretario General sobre las opciones disponibles relativas a la composición, la estructura y el mandato de la presencia militar de las Naciones Unidas para reforzar la EUFOR.

Para concluir, reiteramos nuestro agradecimiento a todos los países que aportan contingentes a la EUFOR. Los exhortamos a que continúen prestando su apoyo al Chad y a la República Centroafricana para restablecer allí una paz y una estabilidad duraderas.

Ahora reanudaré mis funciones de Presidente del Consejo de Seguridad.

No hay más oradores inscritos en mi lista. El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 15.10 horas.*